

HOOFDSTUK IV. — *Criteria voor de erkenning van de stagediensten*

Art. 4. De afdeling of het departement belast met het medisch toezicht binnen de externe of interne dienst voor preventie en bescherming op het werk, bedoeld in artikels 33 en 40 van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, om erkend te worden als stagedienst :

- 1° beschikt over een erkenning toegekend door de Gemeenschappen;
- 2° staat in voor de permanente opleiding van al het aan hem verbonden personeel;
- 3° beschikt over een erkend stagemester.

HOOFDSTUK V. — *Overgangsbepalingen*

Art. 5. Het ministerieel besluit van 11 mei 1995 houdende speciale erkenningscriteria voor artsen, houders van een bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist in de arbeidsgeneeskunde, evenals voor stagemesters en stagediensten voor arbeidsgeneeskunde, wordt opgeheven.

De erkenningen die op basis van dit ministerieel besluit van 11 mei 1995 aan de stagemesters en aan de stagediensten werden toegekend blijven geldig totdat hun oorspronkelijk vastgestelde termijn is verlopen.

HOOFDSTUK VI. — *Inwerkingtreding*

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 5 september 2006.

R. DEMOTTE

CHAPITRE IV. — *Critères d'agrément des services de stage*

Art. 4. Pour être agréé comme service de stage, la section ou le département chargé de la surveillance médicale au sein du service externe ou interne pour la prévention et la protection au travail visé aux articles 33 et 40 de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail :

- 1° dispose d'un agrément accordé par les Communautés;
- 2° assure la formation permanente de tout le personnel qui lui est attaché;
- 3° dispose d'un maître de stage agréé.

CHAPITRE V. — *Dispositions transitoires*

Art. 5. L'arrêté ministériel du 11 mai 1995 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins, porteurs du titre professionnel particulier de médecin spécialiste en médecine du travail, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage en médecine du travail, est abrogé.

Les agréments accordés aux maîtres de stage et aux services de stage sur base de cet arrêté ministériel du 11 mai 1995 restent valables jusqu'à l'expiration de leur terme initialement fixé.

CHAPITRE VI. — *Entrée en vigueur*

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 septembre 2006.

R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2006 — 3752 (2005 — 3430) [C — 2006/22910]

10 NOVEMBER 2005. — *Wet tot aanvulling van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie met bepalingen over de rol van de apotheker en het gebruik en de beschikbaarheid van euthanatica.* — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 13 december 2005, blz. 53 613, dient men in de Franse tekst van artikel 2, tweede lid, van de voornoemde wet van 10 november 2005 te lezen « qu'il agit » in plaats van « qu'il s'agit ».

In het *Belgisch Staatsblad* van dezelfde datum dient na de tekst van dezelfde wet de volgende tekst te worden toegevoegd :

Nota

Senaat

Stukken :

3-791 - 2003/2004 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van Mevr. Van de Casteele c.s.

3-791 - 2004/2005 :

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat : 2 juni 2005

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken :

Doc 51 1832/ (2004/2005) :

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002 : Verslag.

003 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag : 20 oktober 2005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2006 — 3752 (2005 — 3430) [C — 2006/22910]

10 NOVEMBRE 2005. — *Loi complétant la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie par des dispositions concernant le rôle du pharmacien et l'utilisation et la disponibilité des substances euthanasiantes.* — Erratum

Au *Moniteur belge* du 13 décembre 2005, p. 53 613, il faut lire dans le texte français de l'article 2, alinéa 2, de la loi susmentionnée du 10 novembre 2005, « qu'il agit » au lieu de « qu'il s'agit ».

Au *Moniteur belge* de la même date, il faut ajouter après le texte de la même loi, le texte suivant :

Note

Sénat.

Documents :

3-791 - 2003/2004 :

N° 1 : Proposition de loi de Mme Van de Casteele et consorts.

3-791 - 2004/2005 :

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Texte adopté par la commission.

N° 5 : Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

Annales du Sénat : 2 juin 2005

Chambre des représentants.

Documents :

Doc 51 1832/ (2004/2005) :

001 : Projet transmis par le Sénat.

002 : Rapport.

003 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral : 20 octobre 2005.